

รายการอ้างอิง

หนังสือ

พจนานุกรมฉบับมติชน. (2547) กรุงเทพฯ: มติชน.

ภาณุ สุพพัตกุล. (2550). บทแปลเรื่อง “วัฒนธรรมของมนุษย์ในฐานะที่เป็นระเบียบศีลธรรม”
ของคริสเตียน สมิธ พร้อมบทวิเคราะห์. สารนิพนธ์ปริญญาโทมหาบัณฑิต,
มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, คณะศิลปศาสตร์.

ราชบัณฑิตยสถาน.(2532). พจนานุกรมศัพท์ปรัชญาอังกฤษ-ไทย ฉบับราชบัณฑิตยสถาน
กรุงเทพฯ: อัมรินทร์พริ้นติ้ง.

สัญญาวิ สายบัว. (2542). หลักการแปล. (พิมพ์ครั้งที่ 7). กรุงเทพฯ: มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์.

สารานุกรมไทยสำหรับเยาวชนฯ ฉบับเสริมการเรียนรู้เล่ม 27. (2546) กรุงเทพฯ: อัมรินทร์พริ้นติ้ง
แอนด์พับลิชชิ่ง.

สิทธิา พิณีภูวดล. (2542). คู่มือนักแปลอาชีพ. กรุงเทพฯ: นานมีบุ๊คส์.

หอมหวล ชื่นจิต. (2527). การแปล: อาชีพสู่ปวงชน. พระนคร : โรงพิมพ์ยูไนเต็ดโปรดักชั่น.

เอกสารอื่น ๆ

นันทวัน ผลฉาย. (2532). ลักษณะภาษาไทยในงานแปลวิชาการ. วุฒิปริญญาโทปริญญา
มหาบัณฑิต, มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, คณะศิลปศาสตร์.

Books

Baker, Mona. (1992). *In other words*. New York: Routledge.

Catford, John Cunnison (1965). *A linguistic theory of translation*. London: Oxford
University Press.

Harris, Sam. (2005). *The end of faith: religion, terror, and the future of reason*.
New York: W.W. Norton.

Larson, Mildred L. (1984). *Meaning-based translation: A guide to cross-language
equivalence*. Lanham, MD: University Press of America.

Longman Exams Dictionary. (2006). Harlow: Pearson Education.

The American Heritage Dictionary of the English Language. (4th edition) (2006). Boston, MA: Houghton Mifflin.

Webster's Revised Unabridged Dictionary. (1996). New York: Gramercy.

สื่ออิเล็กทรอนิกส์

กฎผลิตภัณฑ์ที่ไม่มีเจตนา. สืบค้นเมื่อ 31 พฤษภาคม, 2552 จาก <http://bbznet.pukpik.com/>

จุฬารกรณ์ มาเสถียรวงศ์. ริชาร์ด รอร์ดี. สืบค้นเมื่อ 31 พฤษภาคม, 2552 จาก

<http://www.artgazine.com/shoutouts/viewtopic.php?t=2444>

ทฤษฎีเกม. สืบค้นเมื่อ 1 พฤษภาคม, 2552 จาก <http://th.wikipedia.org/wiki/>

ทฤษฎีสัมพัทธภาพพิเศษ. สืบค้นเมื่อ 1 พฤษภาคม, 2552 จาก [http://489blog.](http://489blog.blogspot.com/2007_06_01_archive.html)

[blogspot.com/2007_06_01_archive.html](http://489blog.blogspot.com/2007_06_01_archive.html)

แทนไท ประเสริฐกุล. โลกจิต. สืบค้นเมื่อ 10 พฤษภาคม, 2552 จาก [http://www.wit-](http://www.wit-view.com/main/?p=11)

[view.com/main/?p=11](http://www.wit-view.com/main/?p=11)

เบอร์ทรันด์ รัสเซลล์. สืบค้นเมื่อ 31 พฤษภาคม, 2552 จาก <http://th.wikipedia.org/wiki/>

ราชบัณฑิตยสถาน. <http://www.royin.go.th/th/home/index.php>

ลองดู : บริการค้นหาคำและร่วมสร้างเนื้อหาพจนานุกรมไทย. <http://dict.longdo.com>

อหิงสา. สืบค้นเมื่อ 5 พฤษภาคม, 2552 จาก <http://th.wikipedia.org/>

ไอซามา บิน ลาเดน. สืบค้นเมื่อ 31 พฤษภาคม, 2552 จาก <http://th.wikipedia.org/wiki/>

Abraham. Retrieved November 1, 2008, from <http://www.answers.com/topic/abraham>

Alan Dershowitz. Retrieved May 1, 2009, from [http://en.wikipedia.org/wiki/ Alan_](http://en.wikipedia.org/wiki/Alan_Dershowitz)

[Dershowitz](http://en.wikipedia.org/wiki/Alan_Dershowitz)

Augustine. Retrieved May 1, 2009, from http://en.wikipedia.org/wiki/Saint_Augustine

Brute fact. Retrieved May 1, 2009, from http://en.wikipedia.org/wiki/Brute_fact

Christian West. Retrieved May 31, 2009, from [http://en.wikipedia.org/wiki/](http://en.wikipedia.org/wiki/Western_Christianity)

[Western_Christianity](http://en.wikipedia.org/wiki/Western_Christianity)

Christopher Eric Hitchens. Retrieved May 31, 2009, from [http://en.wikipedia.](http://en.wikipedia.org/wiki/Christopher_Hitchens)

[org/wiki/Christopher_Hitchens](http://en.wikipedia.org/wiki/Christopher_Hitchens)

Collateral damage. Retrieved May 1, 2009, from [http://en.wikipedia.org/](http://en.wikipedia.org/wiki/Collateral_damage)

[wiki/Collateral_damage](http://en.wikipedia.org/wiki/Collateral_damage)

Dowry deaths. Retrieved May 1, 2009, from http://en.wikipedia.org/wiki/Dowry_death

Finding your feet. Retrieved May 1, 2009, from <http://www.idiomsite.com/>

Game theory. Retrieved May 1, 2009, from <http://th.wikipedia.org/>

Harris, Sam. *Sam Harris's Homepage*. Retrieved May 1, 2009, from

http://www.samharris.org/site/book_end_of_faith/

Honor killing. Retrieved May 1, 2009, from <http://einside.kent.edu/?type=art&id=80739&>

Immanuel Kant. Retrieved May 31, 2009, from http://en.wikipedia.org/wiki/Immanuel_Kant

Kant

Jonathan Glover. Retrieved May 31, 2009, from http://en.wikipedia.org/wiki/Jonathan_Glover

Glover

Jurgen Habermas. Retrieved May 31, 2009, from http://en.wikipedia.org/wiki/Jurgen_Habermas

Habermas

Khalid Sheikh Mohammed. Retrieved May 31, 2009, from http://en.wikipedia.org/wiki/Khalid_Shaikh_Mohammed

Khalid_Shaikh_Mohammed

Nature, red in tooth and claw. Retrieved November 1, 2008, from http://en.wikipedia.org/wiki/Nature,_red_in_tooth_and_claw#Nature.2C_red_in_tooth_and_claw

org/wiki/Nature,_red_in_tooth_and_claw#Nature.2C_red_in_tooth_and_claw

Sayyid Qutb. Retrieved May 31, 2009, from http://en.wikipedia.org/wiki/Sayyid_Qutb

Stephen Pinker. Retrieved May 31, 2009, from <http://pinker.wjh.harvard.edu/about/index.html>

edu/about/index.html

The known universe. Retrieved May 1, 2009, from http://imagine.gsfc.nasa.gov/docs/ask_astro/answers/970630c.html

docs/ask_astro/answers/970630c.html

Thousand Year Reich. Retrieved May 1, 2009, from http://en.wikipedia.org/wiki/Reich_Torquemada

Torquemada. Retrieved May 1, 2009, from <http://www.answers.com/topic/juan-de-torquemada>

torquemada